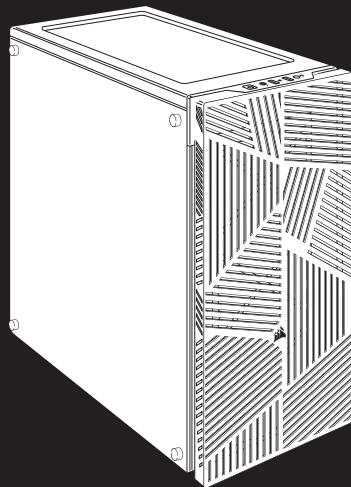




275R AIRFLOW



WEB: corsair.com

PHONE: (888) 222-4346

WARRANTY:
corsair.com/support/warranty

SUPPORT: support.corsair.com

BLOG: corsair.com/blog

FORUM: forum.corsair.com

YOUTUBE: youtube.com/corsairhowto

© 2019 CORSAIR MEMORY, Inc. All rights reserved. CORSAIR and the sails logo are registered trademarks in the United States and/or other countries. All other trademarks are the property of their respective owners. Product may vary slightly from those pictured. 49-001865 AA



275R AIRFLOW

Mid-Tower Gaming Case



ENGLISH	1
FRANÇAIS.....	9
DEUTSCH	17
NEDERLANDS	25
ITALIANO.....	33
ESPAÑOL.....	41
PORTUGUÊS	49
POLSKI.....	57
РУССКИЙ	65
العربية	73

CASE SPECIFICATIONS

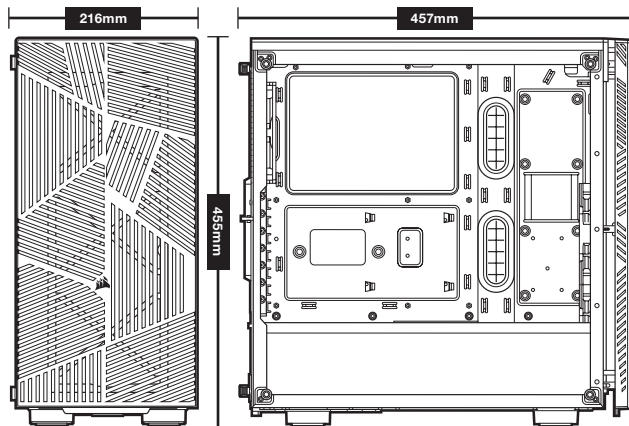
Length	457mm
Width	216mm
Height	455mm
Maximum GPU length	370mm
Maximum CPU height	170mm
Maximum PSU length	180mm

Fan locations:

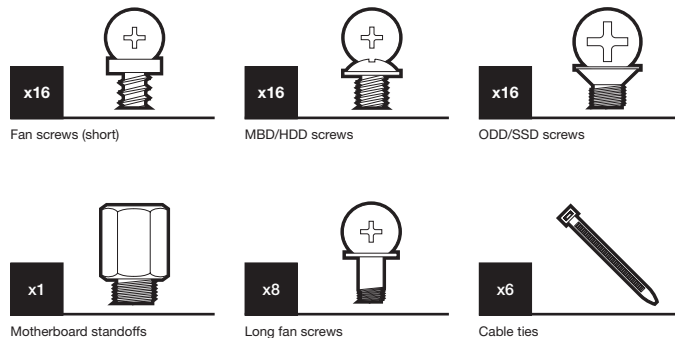
Front	3 x 120mm / 2 x 140mm
Top	2 x 120mm / 1 x 140mm
Rear	120mm

Radiator compatibility:

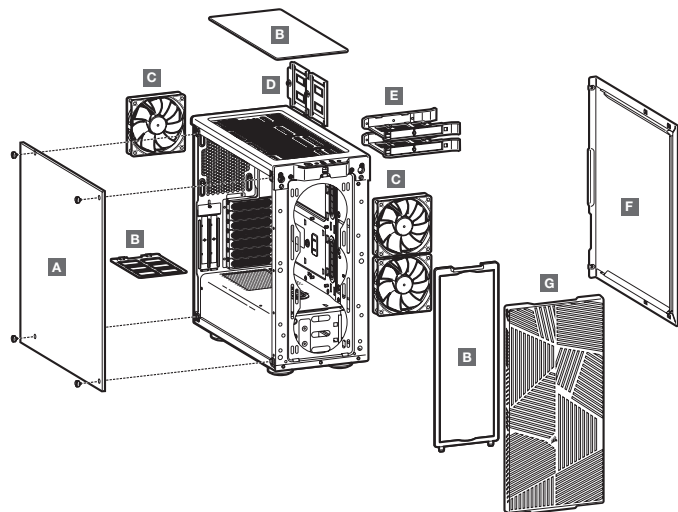
Front	360mm / 280mm
Top	240mm
Rear	120mm



ACCESSORY KIT CONTENTS



CASE FEATURES



A — TEMPERED GLASS SIDE PANEL

B — DUST FILTERS

C — 3 x 120mm FANS

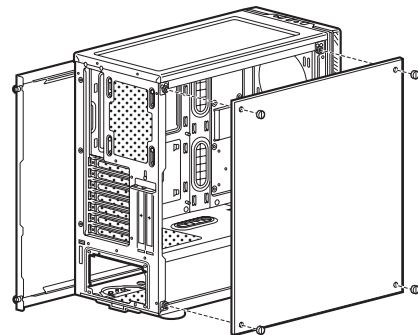
D — REMOVABLE SSD TRAYS

E — HDD TRAYS

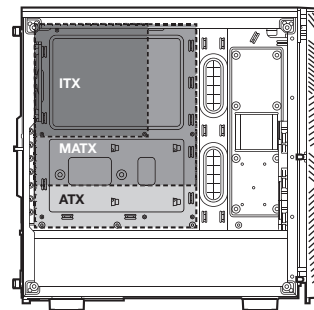
F — SOLID SIDE PANEL

G — FRONT BEZEL

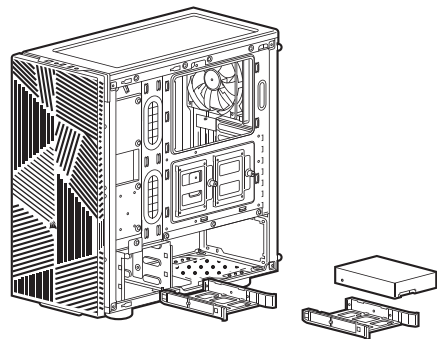
REMOVING THE SIDE PANELS



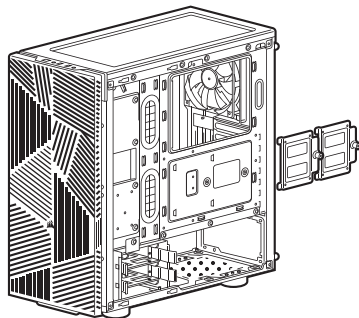
INSTALLING THE MOTHERBOARD



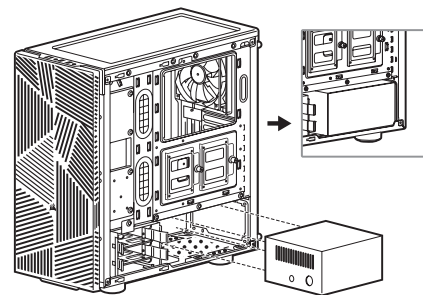
INSTALLING HDDS



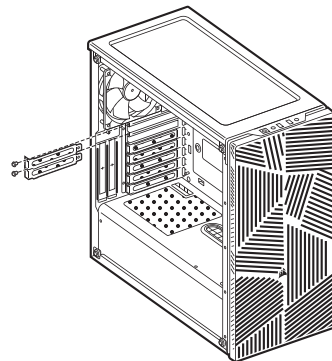
INSTALLING SSDS



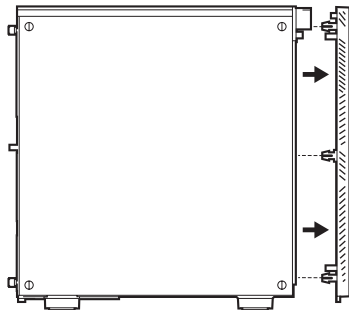
INSTALLING PSU



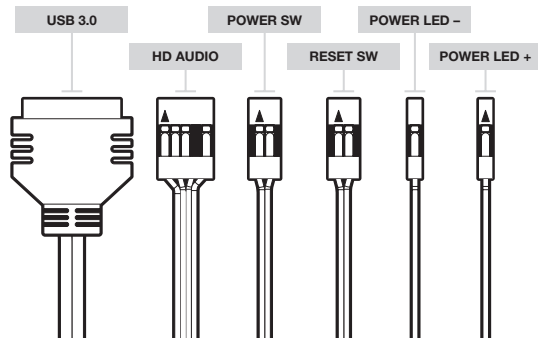
INSTALLING PCI-e CARDS



REMOVING THE FRONT BEZEL



INSTALLING THE FRONT I/O CONNECTORS



FREQUENTLY ASKED QUESTIONS

- Does the polarity matter with the I/O panel's power and reset header?**
No, only the LED headers.
- Who should I contact if I received my case damaged or one of the fans is no longer working?**
Please go to support corsair.com and request an RMA so that we can replace the damaged part(s).
- Where can I mount a fan?**

Fan mount locations	
Front	3 x 120mm / 2 x 140mm
Top	2 x 120mm / 1 x 140mm
Rear	120mm

To learn more about this case visit the product page at corsair.com.

SPÉCIFICATIONS DU BOÎTIER

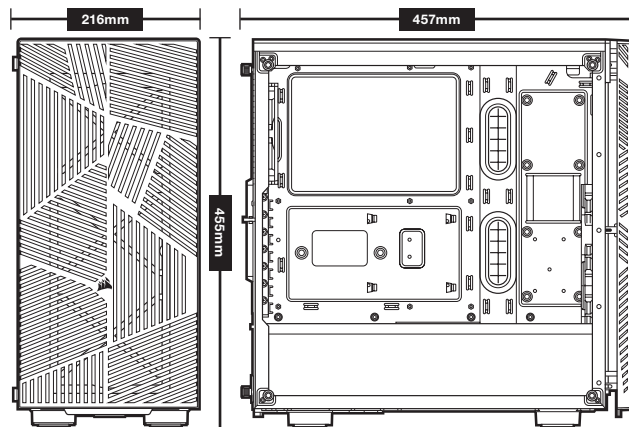
Longueur	457mm
Largeur	216mm
Hauteur	455mm
Longueur maximale de carte graphique.....	370mm
Hauteur maximale du processeur	170mm
Longueur maximale du bloc d'alimentation.....	180mm

Emplacements des ventilateurs:

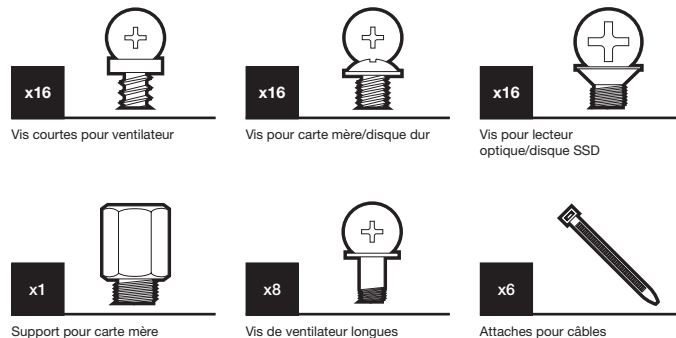
Avant	3 x 120mm / 2 x 140mm
Haut.....	2 x 120mm / 1 x 140mm
Arrière.....	120mm

Compatibilité des radiateurs:

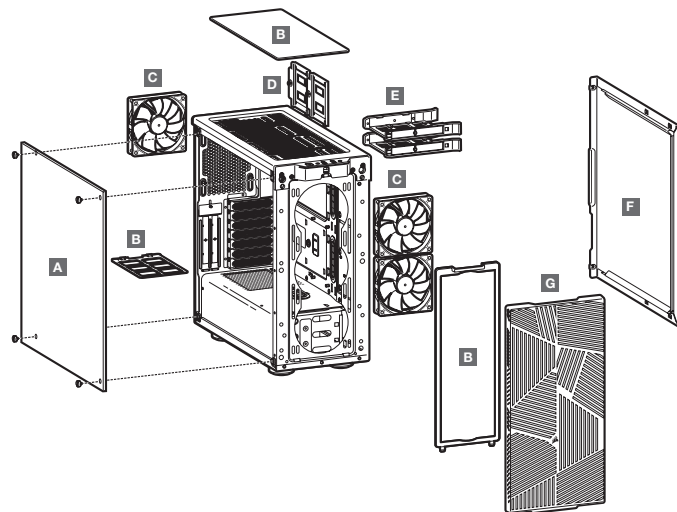
Avant	360mm / 280mm
Haut.....	240mm
Arrière.....	120mm



CONTENU DU KIT D'ACCESSOIRES



CARACTÉRISTIQUES DU BOÎTIER



A — PANNEAU LATÉRAL EN
VERRE TREMPÉ

B — FILTRE ANTI-POUSSIÈRE

C — 3x VENTILATEUR DE 120mm

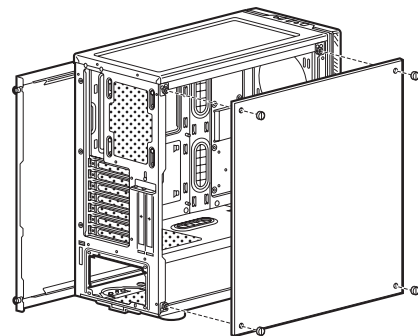
D — PLATEAUX DE DISQUES SSD
AMOVIBLES

E — PLATEAUX DE DISQUE DUR

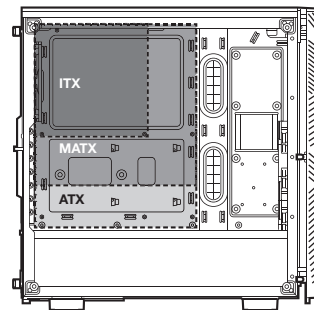
F — PANNEAU LATÉRAL NORMAL

G — PANNEAU AVANT

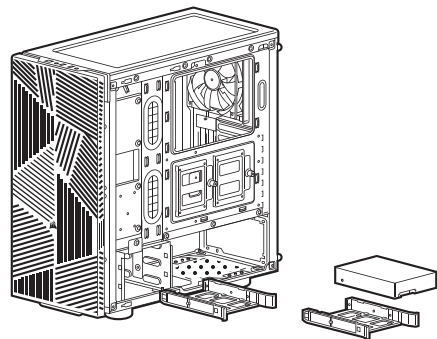
RETRAIT DES PANNEAUX LATÉRAUX



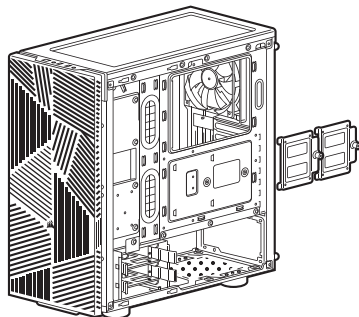
INSTALLATION DE LA CARTE MÈRE



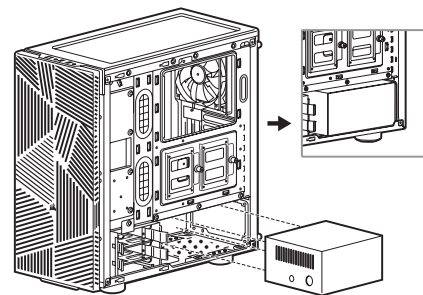
INSTALLATION DES DISQUES DURS



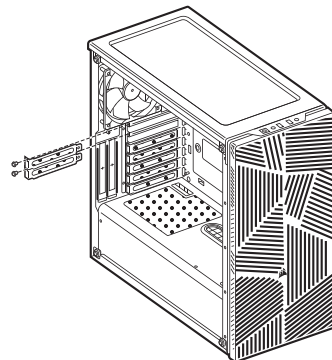
INSTALLATION DES SSD



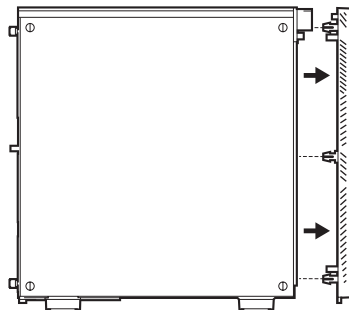
INSTALLATION DU BLOC D'ALIMENTATION



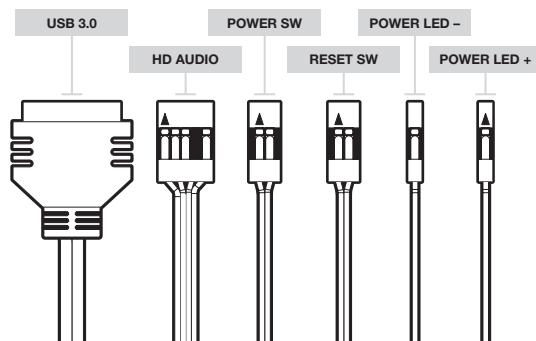
INSTALLATION DES CARTES PCI-e



RETRAIT DU PANNEAU AVANT



INSTALLATION DES CONNECTEURS E/S AVANT



FOIRE AUX QUESTIONS

- 1. La polarité est-elle importante pour l'alimentation du panneau d'E/S et le cavalier de réinitialisation?**
Non, uniquement pour les cavaliers à LED.
- 2. À qui dois-je m'adresser si mon boîtier est endommagé à l'arrivée ou lorsqu'un ventilateur ne fonctionne plus?**
Veuillez vous rendre sur le site support.corsair.com et demandez une RMA (autorisation de retour de marchandise) pour que nous puissions remplacer la ou les pièces endommagées.
- 3. Où puis-je monter un ventilateur?**

Emplacements des fixations de ventilateur	
Avant	3 x 120mm / 2 x 140mm
Haut	2 x 120mm / 1 x 140mm
Arrière	120mm

Pour en savoir plus sur ce boîtier, veuillez vous rendre sur le site corsair.com, à la page des produits.

TECHNISCHE DATEN DES GEHÄUSES

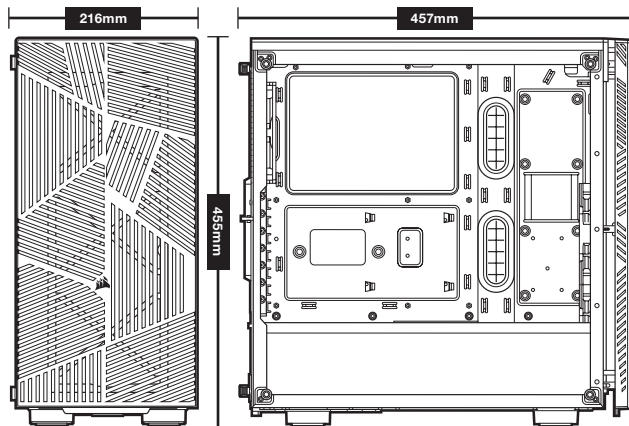
Länge.....	457mm
Breite	216mm
Höhe	455mm
Maximale GPU-Länge.....	370mm
Maximale CPU-Höhe.....	170mm
Maximale Netzteil-Länge.....	180mm

Lüfterpositionen:

Vorderseite.....	3 x 120mm / 2 x 140mm
Oben.....	2 x 120mm / 1 x 140mm
Rückseite.....	120mm

Radiatorkompatibilität:

Vorderseite.....	360mm / 280mm
Oben.....	240mm
Rückseite.....	120mm



INHALT DES ZUBEHÖRKITTS

x16



Kurze Schrauben für Lüfter
Tornillos para ventilador (cortos)

x16



Schrauben für die Hauptplatine
und Festplattenlaufwerke

x16



Schrauben für optische und
SSD-Laufwerke

x1



Abstandhalter für Hauptplatine

x8



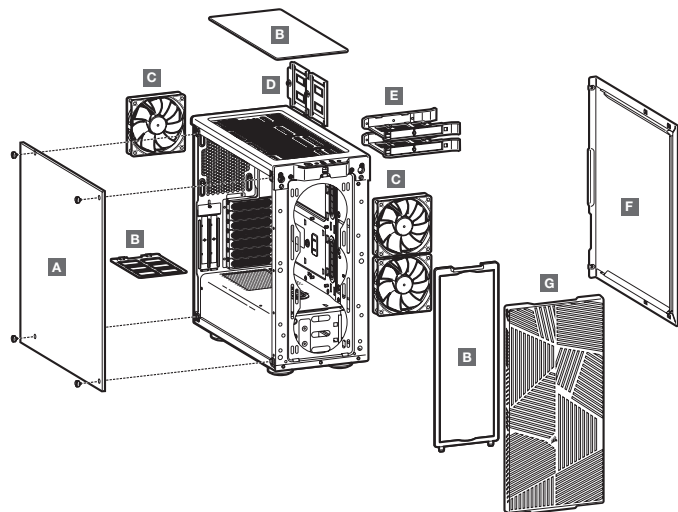
Lange Lüfterschrauben

x6



Kabelbinder Abrazaderas
para cables

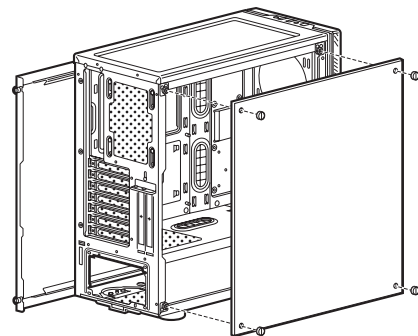
FUNKTIONSMERKMALE DES GEHÄUSES



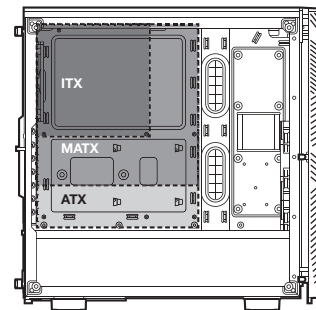
- A — SEITENABDECKUNG AUS GEHÄRTETEM GLAS
- B — STAUBFILTER
- C — 3x 120-mm-LÜFTER
- D — ABNEHMBARER SSD-SCHACHT

- E — HDD-SCHÄCHTE
- F — MASSIVE SEITENABDECKUNG
- G — VORDERE BLENDE

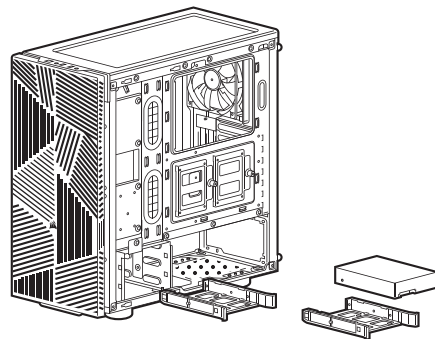
ABNEHMEN DER SEITENPLATTEN



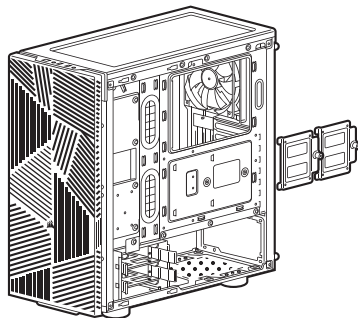
INSTALLATION DES MOTHERBOARDS



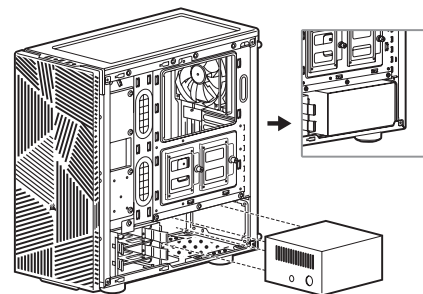
INSTALLATION VON HDD-LAUFWERKEN



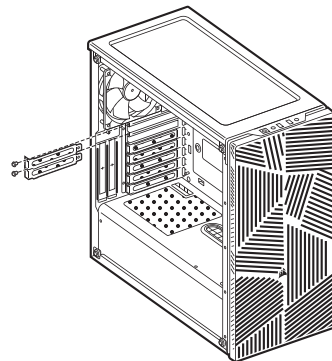
INSTALLATION VON SSD-LAUFWERKEN



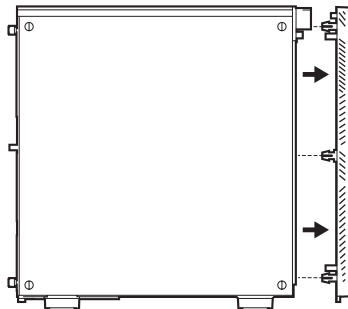
INSTALLATION DES NETZTEILS (PSU)



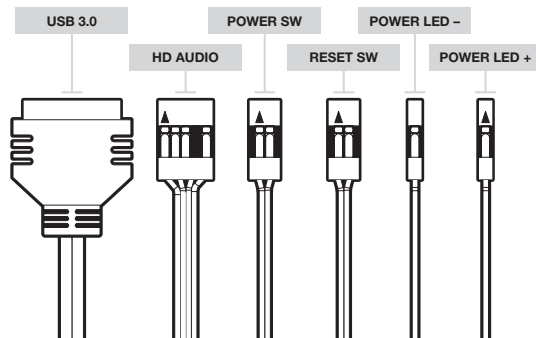
INSTALLIEREN VON PCI-e-KARTEN



ABNEHMEN DER VORDEREN BLENDE



INSTALLATION DER VORDEREN I/O -ANSCHLÜSSE



HÄUFIG GESTELLTE FRAGEN

- Muss bei der Ein/Austaste und dem Rücksetzschalter der I/O-Abdeckung die Polarität beachtet werden?**
Nein, nur bei den LED-Headern..
- An wen kann ich mich wenden, wenn ich ein beschädigtes Gehäuse erhalten habe oder einer der Lüfter nicht mehr funktioniert?**
Gehen Sie zu support.corsair.com und fordern Sie eine RMA an, damit wir die beschädigten Teile ersetzen können.
- Wo kann ich einen Lüfter anbringen?**

Lüfter-Einbaupunkte	
Vorderseite	3 x 120mm / 2 x 140mm
Oberseite	2 x 120mm / 1 x 140mm
Rückseite	120mm

Weitere Informationen über dieses Gehäuse finden Sie auf der Produktseite bei corsair.com.

SPECIFICATIES BEHUIZING

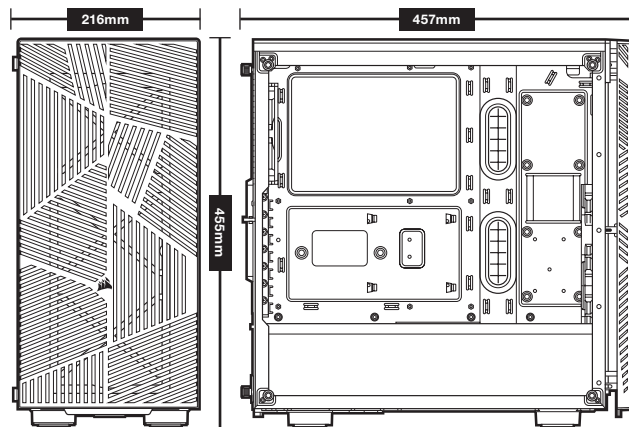
Lengte.....	457mm
Breedte.....	216mm
Hoogte.....	455mm
Maximale GPU-lengte.....	370mm
Maximale CPU-hoogte.....	170mm
Maximale PSU-lengte.....	180mm

Fanlocaties:

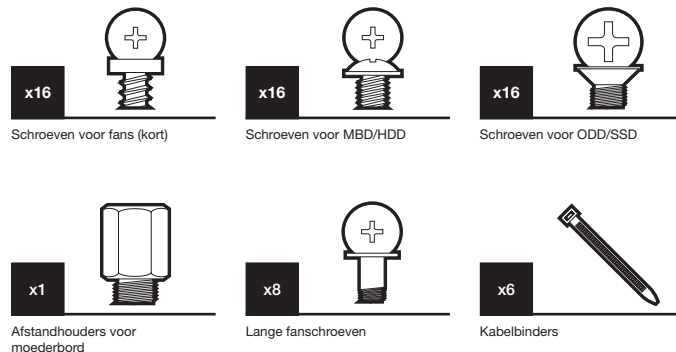
Voorzijde.....	3 x 120mm / 2 x 140mm
Bovenzijde.....	2 x 120mm / 1 x 140mm
Achterzijde.....	120mm

Radiatorcompatibiliteit:

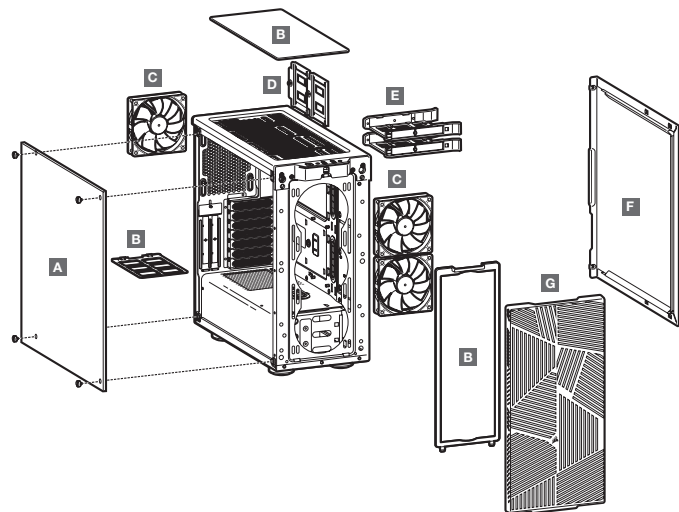
Voorzijde.....	360mm / 280mm
Bovenzijde.....	240mm
Achterzijde.....	120mm



INHOUD ACCESSOIREKIT



ONDERDELEN VAN DE BEHUIZING



A — ZIJPANEEL VAN GEHARD GLAS

B — STOFFILTERS

C — 3 FANS VAN 120mm

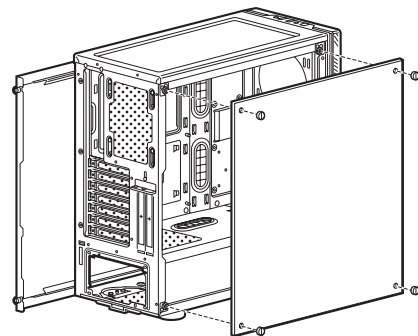
D — VERWISSELBARE
SSD-BRACKETS

E — HDD-BRACKETS

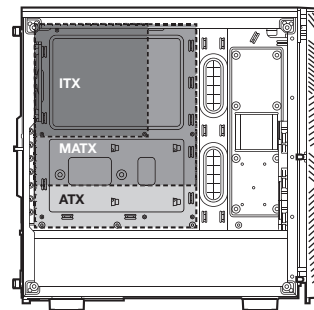
F — STEVIG ZIJPANEEL

G — VOORPANEEL

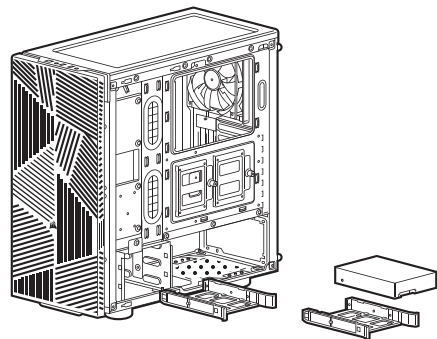
DE ZIJPANELEN VERWIJDEREN



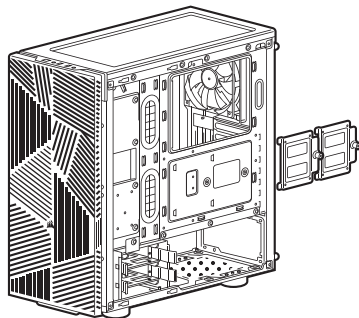
HET MOEDERBORD INSTALLEREN



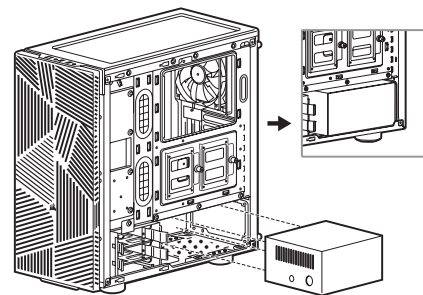
HDD'S INSTALLEREN



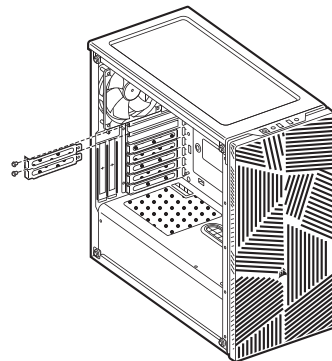
SSD'S INSTALLEREN



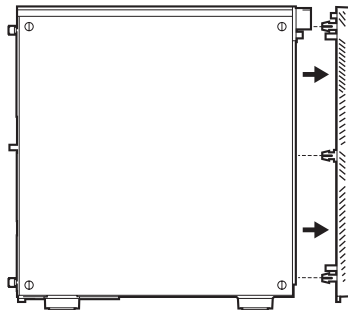
PSU INSTALLEREN



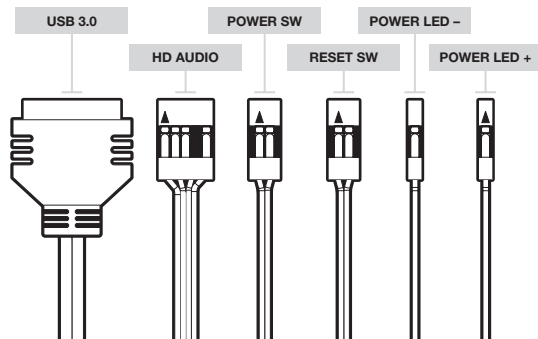
PCI-e-KAARTEN INSTALLEREN



HET VOORPANEEL VERWIJDEREN



DE I/O-CONNECTOREN AAN DE VOORZIJD E INSTALLEREN



VEELGESTELDE VRAGEN

1. Is de polariteit van belang voor de aan/uit- en resetheader van het I/O-paneel?

Nee, alleen voor de ledheaders.

2. Met wie moet ik contact opnemen als de behuizing beschadigd is of als een van de fans niet meer werkt?

Ga naar support.corsair.com en vraag een RMA aan zodat we de beschadigde onderdelen kunnen vervangen.

3. Waar kan ik een fan installeren?

Installatielocaties voor fans	
Voorzijde	3 x 120mm / 2 x 140mm
Bovenzijde	2 x 120mm / 1 x 140mm
Achterzijde	120mm

Ga naar de productpagina op corsair.com voor meer informatie over deze behuizing.

SPECIFICHE DEL PRODOTTO

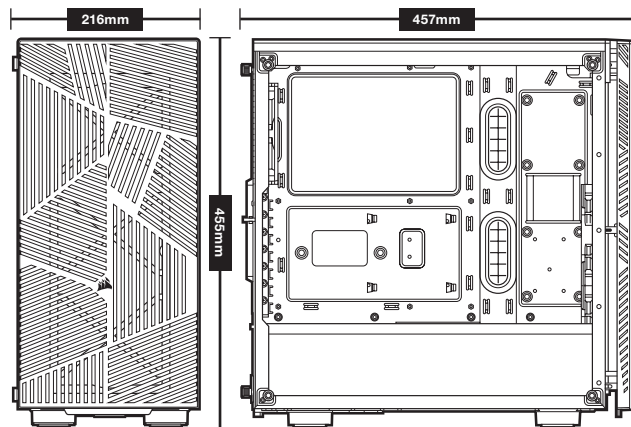
Lunghezza	457mm
Larghezza	216mm
Altezza	455mm
Lunghezza massima scheda video	370mm
Altezza massima processore	170mm
Lunghezza massima alimentatore	180mm

Posizionamento ventole:

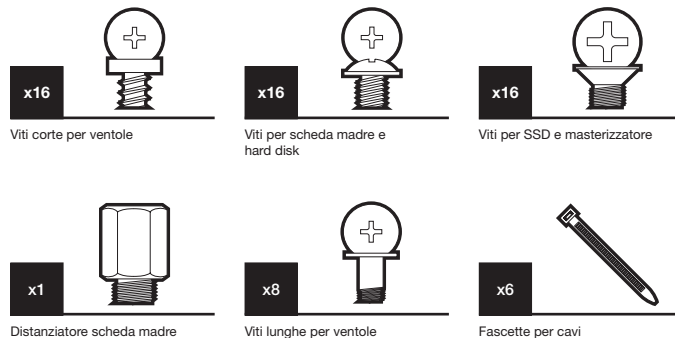
Frontale.....	3 x 120mm / 2 x 140mm
Superiore.....	2 x 120mm / 1 x 140mm
Posteriore	120mm

Posizionamento radiatore:

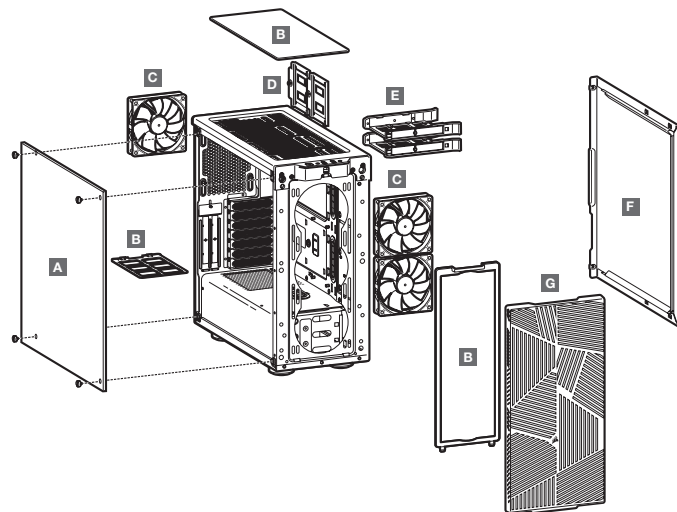
Frontale.....	360mm / 280mm
Superiore.....	240mm
Posteriore	120mm



CONTENUTO KIT ACCESSORI



PROPRIETÀ DEL PRODOTTO



A — PANNELLO LATERALE IN VETRO TEMPERATO

B — FILTRI ANTIPOLVERE

C — 3x VENTOLE DA 120mm

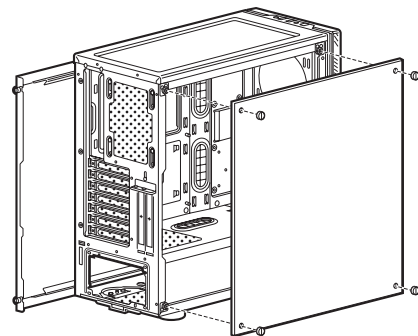
D — VASSOI PER UNITÀ SSD RIMOVIBILI

E — VASSOI PER UNITÀ HDD

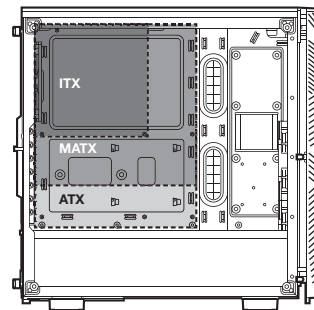
F — PANNELLO LATERALE SENZA FINESTRA

G — PANNELLO ANTERIORE

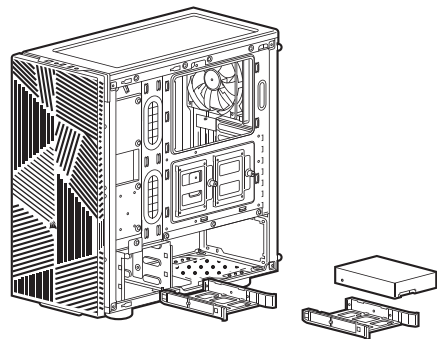
RIMOZIONE DEL PANNELLO LATERALE



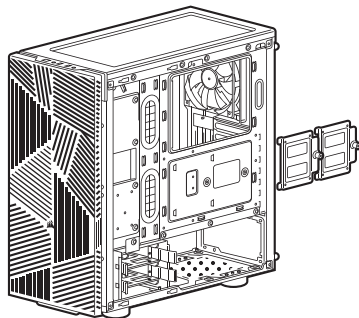
INSTALLAZIONE SCHEDA MADRE



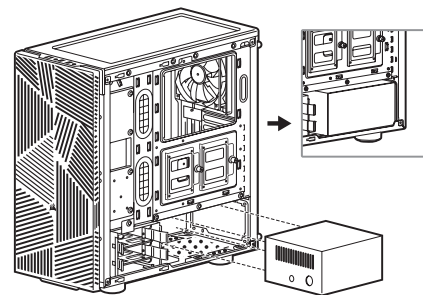
INSTALLAZIONE HARD DISK



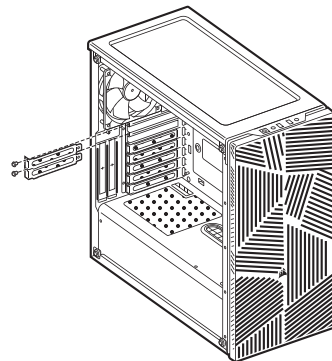
INSTALLAZIONE SSD



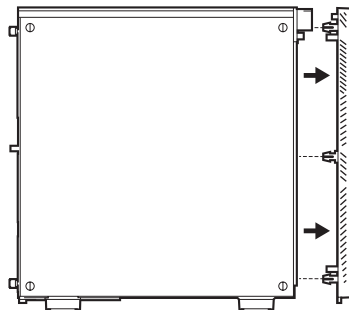
INSTALLAZIONE ALIMENTATORE



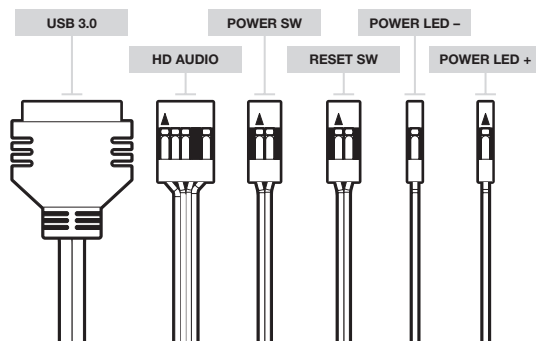
INSTALLAZIONE PERIFERICHE PCI-e



RIMOZIONE DEL PANNELLO ANTERIORE



INSTALLAZIONE CONNETTORI I/O FRONTALI



DOMANDE PIÙ FREQUENTI

1. La corretta polarità dei connettori I/O di alimentazione e riavvio è importante?

No, solo quella per gli indicatori LED.

2. A chi devo rivolgermi se ricevo il prodotto danneggiato oppure una delle ventole non è più funzionante?

Per favore utilizza il modulo RMA on line support.corsair.com così che possiamo procedere alla sostituzione delle parti danneggiate.

3. In che posizione posso installare le ventole?

Posizione di installazione ventole	
Frontale	3 x 120mm / 2 x 140mm
Superiore	2 x 120mm / 1 x 140mm
Posteriore	120mm

Per ogni altra esigenza, fai riferimento alla pagina prodotto sul sito corsair.com.

ESPECIFICACIONES DEL CHASIS

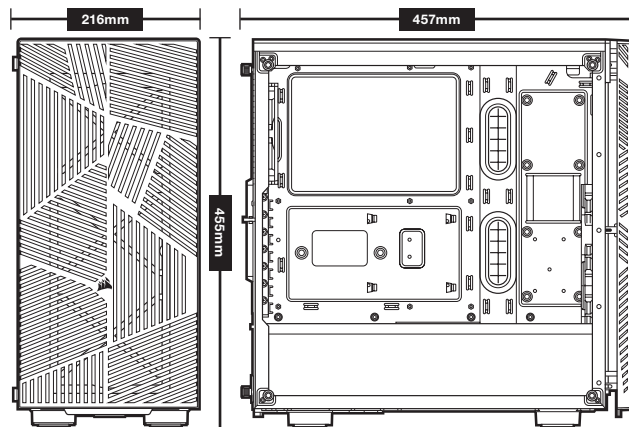
Longitud	457mm
Anchura	216mm
Altura	455mm
Longitud máxima de GPU	370mm
Longitud máxima de CPU	170mm
Longitud máxima de la PSU	180mm

Ubicación del ventilador:

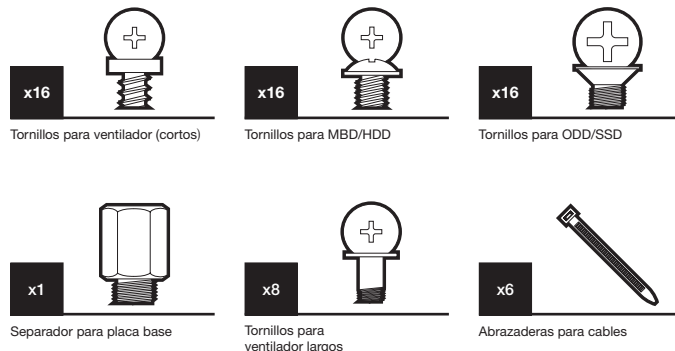
Delantero	3 x 120mm / 2 x 140mm
Superior	2 x 120mm / 1 x 140mm
Posterior	120mm

Compatibilidad del radiador:

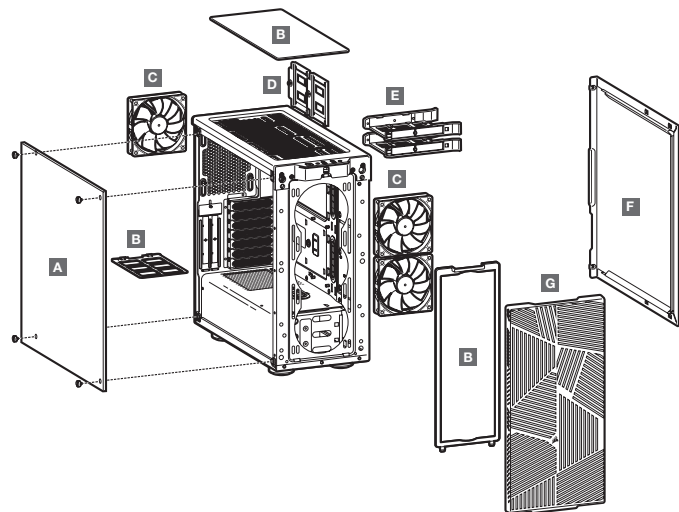
Delantero	360mm / 280mm
Superior	240mm
Posterior	120mm



CONTENIDO DEL KIT DE ACCESORIOS

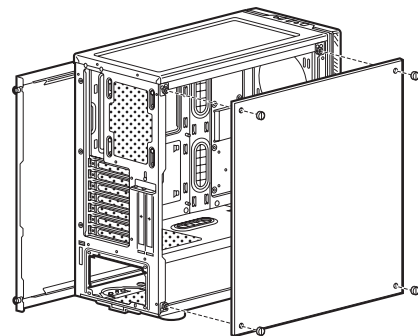


CARACTERÍSTICAS DEL CHASIS

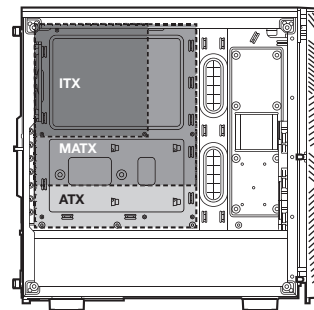


- | | |
|--|---------------------------------|
| A — PANEL LATERAL DE CRISTAL TEMPLADO | E — BANDEJAS PARA HDD |
| B — FILTRO ANTIPOLVO | F — PANEL LATERAL SÓLIDO |
| C — 3 VENTILADORES DE 120mm | G — BISEL FRONTAL |
| D — BANDEJAS PARA SSD EXTRAÍBLES | |

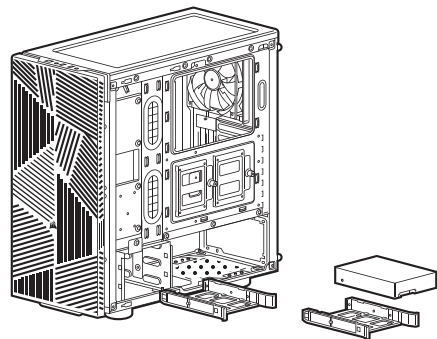
RETIRADA DE LOS PANELES LATERALES



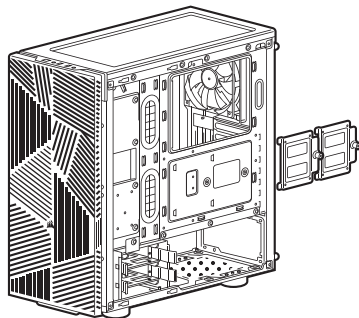
INSTALACIÓN DE LA PLACA BASE



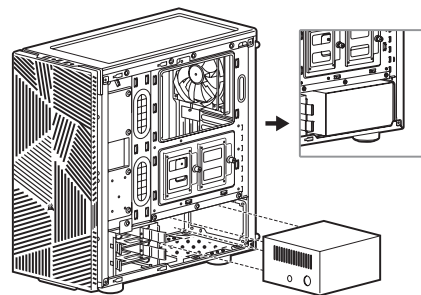
INSTALACIÓN DE LAS UNIDADES HDD



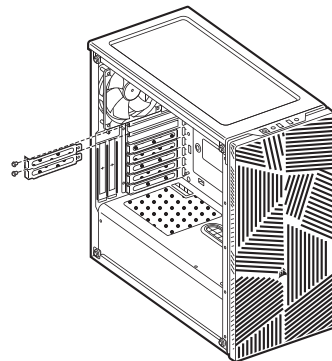
INSTALACIÓN DE LAS UNIDADES SSD



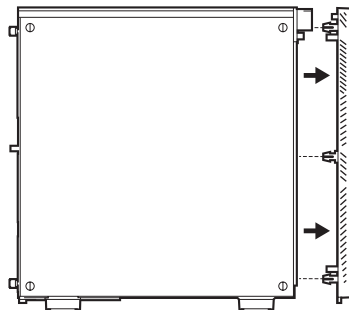
INSTALACIÓN DE LA PSU



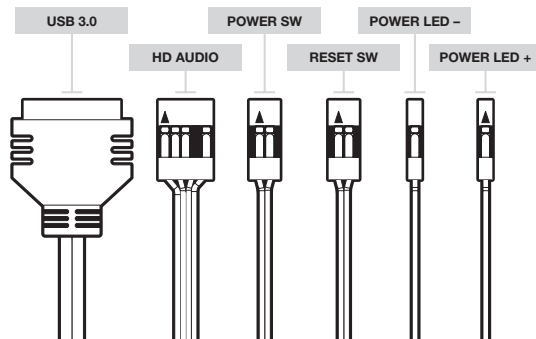
INSTALACIÓN DE LAS TARJETAS PCI-e



RETIRADA DEL EMBELLECEDOR FRONTAL



INSTALACIÓN DE LOS CONECTORES DE E/S FRONTALES



PREGUNTAS MÁS FRECUENTES

1. ¿Hay que tener en cuenta la polaridad con la alimentación y el cabezal de restablecimiento del panel de E/S?
No, solo los cabezales LED.
2. ¿Con quién debo ponerme en contacto si recibo mi chasis dañado o si uno de los ventiladores deja de funcionar?
Vaya a support.corsair.com y solicite un RMA para que podamos reemplazar las piezas dañadas.
3. ¿Dónde puedo montar un ventilador?

Puntos de montaje del ventilador	
Parte delantera	3 x 120mm / 2 x 140mm
Parte superior	2 x 120mm / 1 x 140mm
Parte posterior	120mm

Para obtener más información sobre este chasis, visite la página del producto en corsair.com.

ESPECIFICAÇÕES DO GABINETE

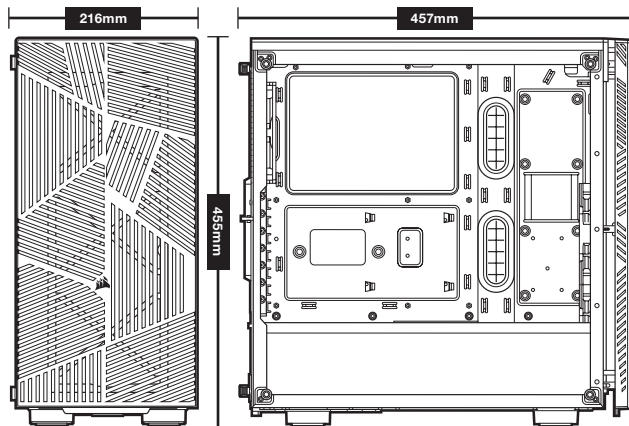
Comprimento.....	457mm
Largura	216mm
Altura	455mm
Comprimento máximo da GPU	370mm
Altura máxima da CPU	170mm
Comprimento máximo da PSU	180mm

Locais das ventoinhas:

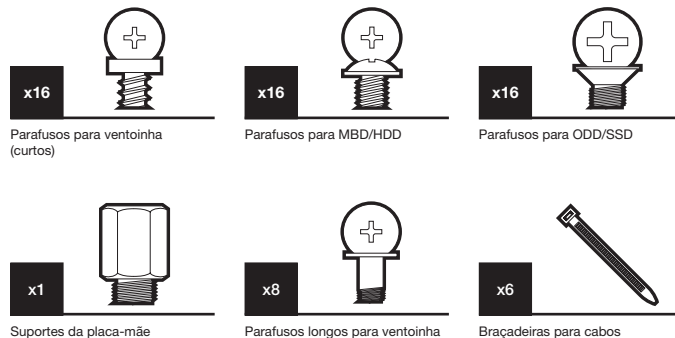
Frente	3 x 120mm / 2 x 140mm
Topo	2 x 120mm / 1 x 140mm
Traseira	120mm

Compatibilidade do radiador:

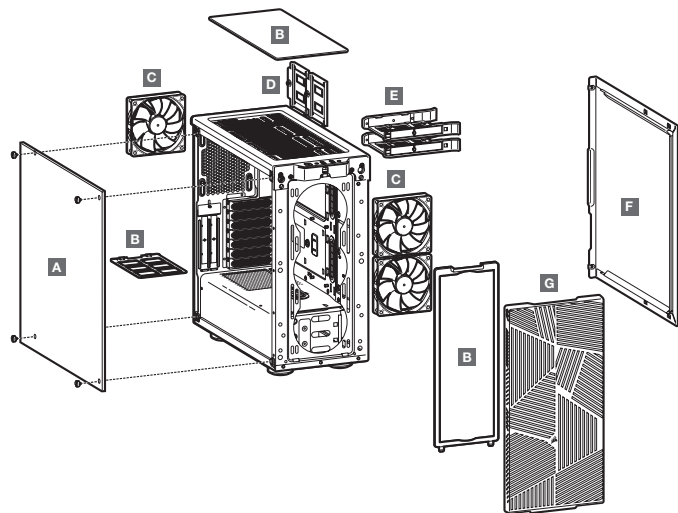
Frente	360mm / 280mm
Topo	240mm
Traseira	120mm



CONTEÚDO DO KIT DE ACESSÓRIOS



RECURSOS DO GABINETE



A — PAINEL LATERAL EM VIDRO
TEMPERADO

B — FILTRO DE POEIRA

C — 3 VENTOINHAS DE 120mm

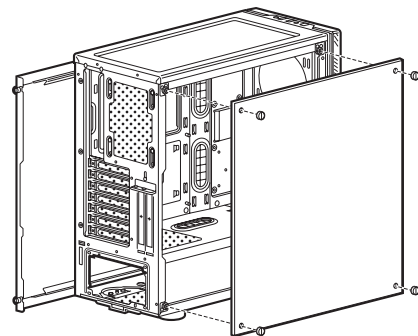
D — BANDEJAS REMOVÍVEIS
PARA SSD

E — BANDEJAS PARA HDD

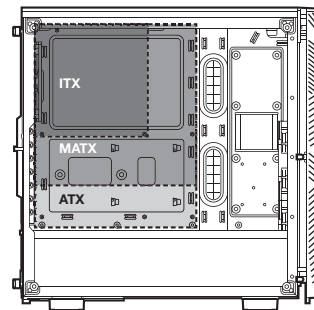
F — PAINEL LATERAL SÓLIDO

G — BISEL FRONTAL

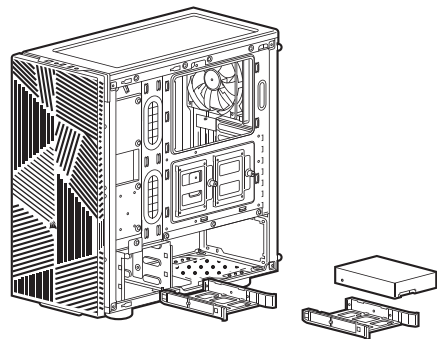
REMOVER OS PAINÉIS LATERAIS



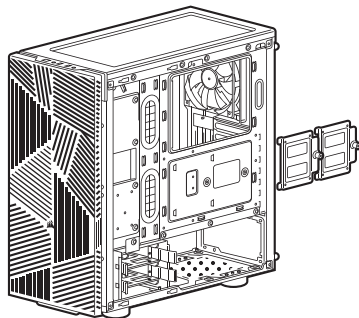
INSTALAR A PLACA-MÃE



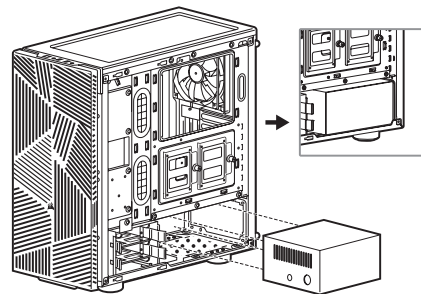
INSTALAR HDDS



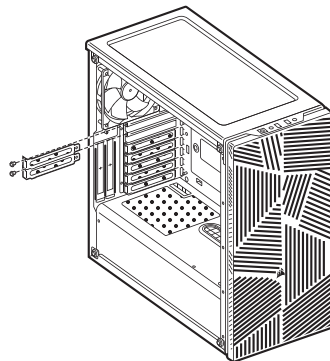
INSTALAR SSDS



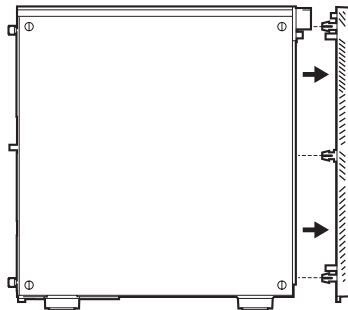
INSTALAR A PSU



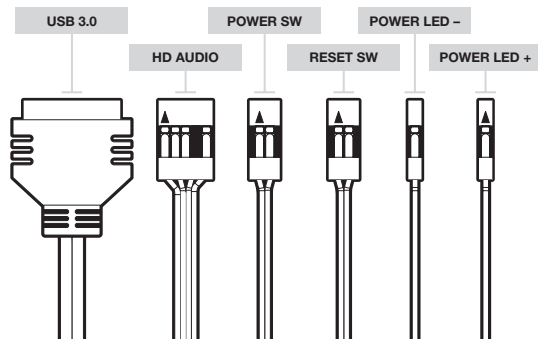
INSTALAR PLACAS PCI-e



REMOVER O BISEL DIANTEIRO



INSTALAR OS CONECTORES DE E/S DIANTEIROS



PERGUNTAS FREQUENTES

- A polaridade é importante quando o painel de E/S alimenta e reinicia a haste?**
Não, apenas as hastes do LED.
- Quem devo contatar caso receba meu gabinete danificado ou uma das ventoinhas não estiver mais funcionando?**
Acesse support.corsair.com e solicite um RMA, para que possamos substituir a(s) peça(s) danificada(s).
- Onde posso montar uma ventoinha?**

Montar um fã	
Frente	3 x 120mm / 2 x 140mm
Topo	2 x 120mm / 1 x 140mm
Parte posterior	120mm

Para saber mais sobre este gabinete, visite a página do produto em corsair.com.

DANE TECHNICZNE OBUDOWY

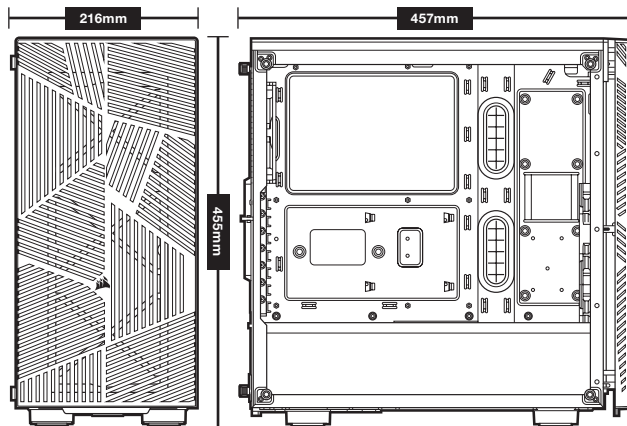
Długość	457mm
Szerokość	216mm
Wysokość	455mm
Maksymalna długość karty graficznej	370mm
Maksymalna wysokość procesora	170mm
Maksymalna długość zasilacza	180mm

Miejsca montażu wentylatorów:

Przód	3 x 120mm / 2 x 140mm
Góra	2 x 120mm / 1 x 140mm
Tył	120mm

Zgodność radiatora:

Przód	360mm / 280mm
Góra	240mm
Tył	120mm



ZAWARTOŚĆ ZESTAWU AKCESORIÓW

x16



Śruby do wentylatora (krótkie)

x16



Śruby do płyty głównej/dysków twardych

x16



Śruby do napędu optycznego/dysków SSD

x1



Śruby dystansowe do płyty głównej

x8



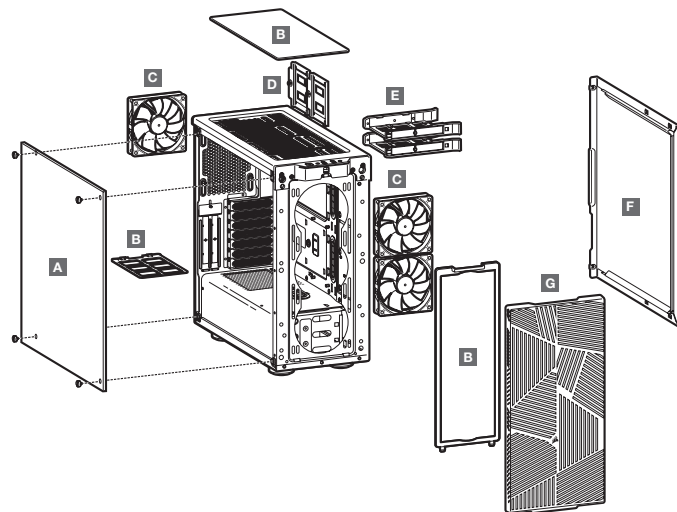
Długie śruby do wentylatorów

x6



Opaski zaciskowe do przewodów

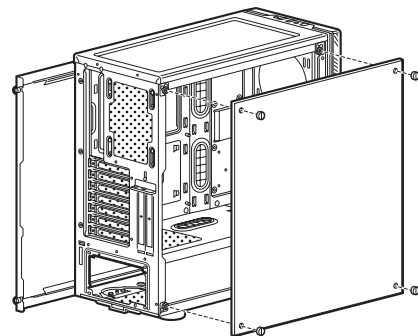
CECHY OBUDOWY



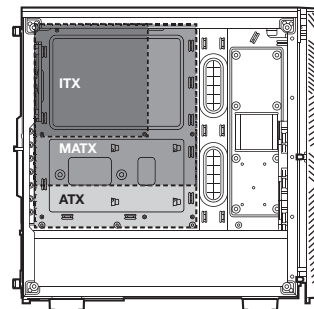
- A — PANEL BOCZNY Z
HARTOWANEGO SZKŁA
- B — FILTRY PRZECIWKURZOWE
- C — 3 WENTYLATORY 120mm
- D — WYJMOWANE TACE NA
DYSK SSD

- E — TACE NA DYSK TWARDY
- F — PEŁNY PANEL BOCZNY
- G — PANEL PRZEDNI

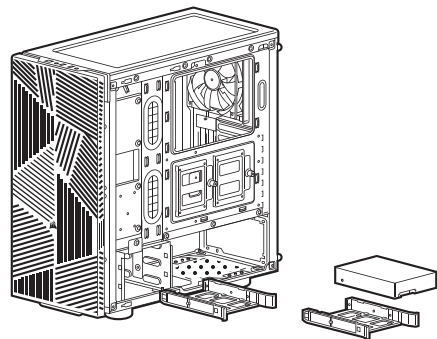
ZDEJMOWANIE PANELI BOCZNYCH



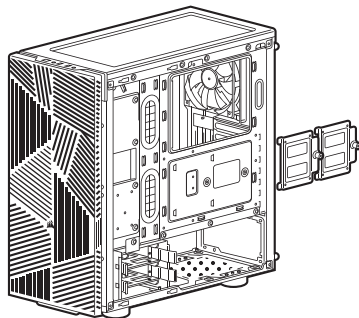
MONTOWANIE PŁYTY GŁÓWNEJ



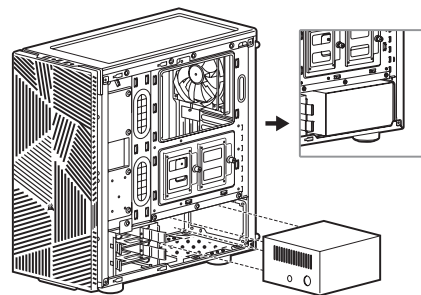
MONTOWANIE DYSKÓW TWARDYCH



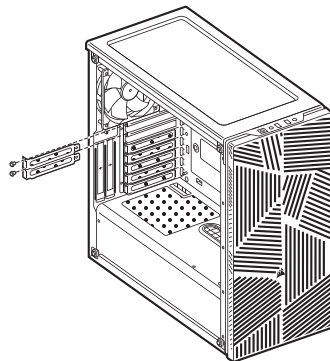
MONTOWANIE DYSKÓW SSD



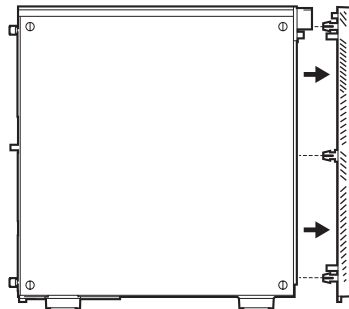
MONTOWANIE ZASILACZA



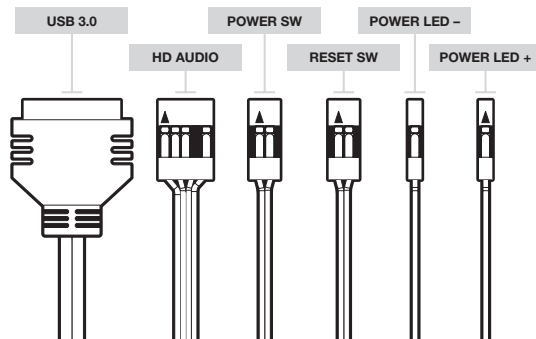
MONTOWANIE KART PCI-e



ZDEJMOWANIE PANELU PRZEDNIEGO



MONTOWANIE PRZEDNICH ZŁĄCZY WE/WY



CZĘSTO ZADAWANE PYTANIA

- Czy biegunowość ma znaczenie w przypadku złącza zasilania i resetowania na panelu we/wy?**
Nie, jest ważna tylko w przypadku złącza oświetlenia LED.
- Z kim mam się skontaktować, jeśli otrzymana obudowa jest uszkodzona lub nie działa jeden z wentylatorów?**
Na stronie support.corsair.com złoż wniosek o zwrot (RMA), aby umożliwić nam wymianę uszkodzonych części.
- Gdzie można zamontować wentylator?**

Miejsca montażu wentylatorów	
Przód	3 x 120mm / 2 x 140mm
Góra	2 x 120mm / 1 x 140mm
Tył	120mm

Więcej informacji na temat obudowy znajduje się na stronie produktu w witrynie corsair.com.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ КОРПУСА

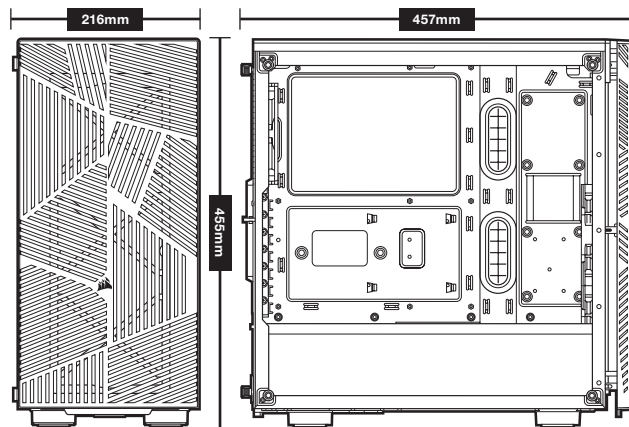
Длина	457mm
Ширина	216mm
Высота	455mm
Максимальная длина графического процессора	370mm
Максимальная высота ЦП	170mm
Максимальная длина блока питания	180mm

Расположение вентиляторов:

Спереди	3 x 120mm / 2 x 140mm
Сверху	2 x 120mm / 1 x 140mm
Сзади	120mm

Совместимость радиаторов:

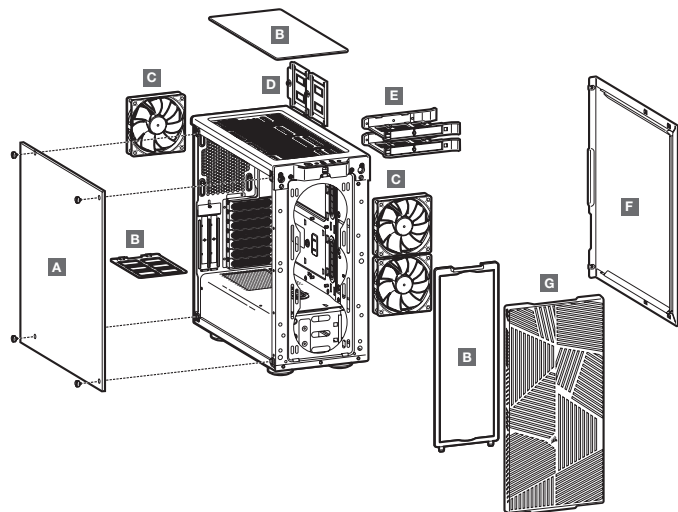
Спереди	360mm / 280mm
Сверху	240mm
Сзади	120mm



СОДЕРЖИМОЕ КОМПЛЕКТА АКСЕССУАРОВ



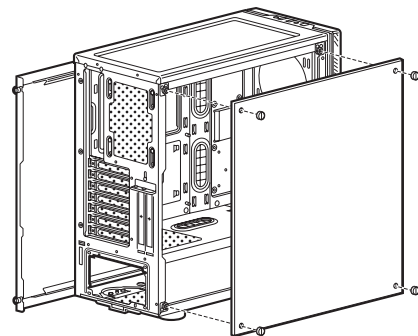
ОСОБЕННОСТИ КОРПУСА



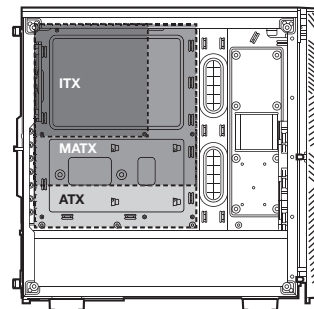
- A** — БОКОВАЯ ПАНЕЛЬ ИЗ
ЗАКАЛЕННОГО СТЕКЛА
- B** — ПЫЛЕВЫЕ ФИЛЬТРЫ
- C** — Три 120-МИЛЛИМЕТРОВЫХ
ВЕНТИЛЯТОРА
- D** — СЪЕМНЫЙ ЛОТОК ДЛЯ
ТВЕРДОТЕЛЬНЫХ НАКОПИТЕЛЕЙ

- E** — ЛОТКИ ДЛЯ ЖЕСТКИХ ДИСКОВ
- F** — ЦЕЛЬНАЯ БОКОВАЯ ПАНЕЛЬ
- G** — ПЕРЕДНИЙ ОБОДОК

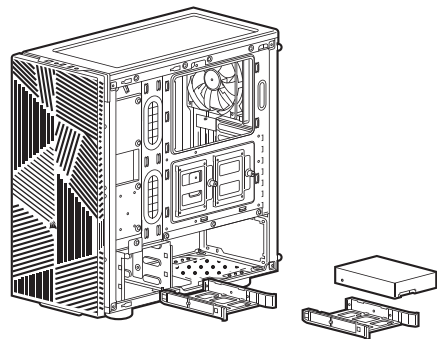
СНЯТИЕ БОКОВЫХ ПАНЕЛЕЙ



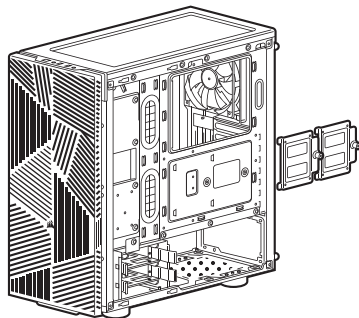
УСТАНОВКА МАТЕРИНСКОЙ ПЛАТЫ



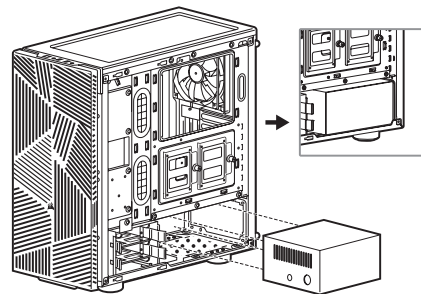
УСТАНОВКА ЖЕСТКИХ ДИСКОВ



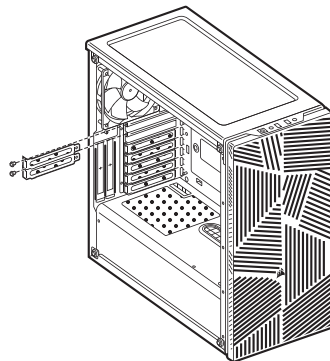
УСТАНОВКА ТВЕРДОТЕЛЬНЫХ НАКОПИТЕЛЕЙ



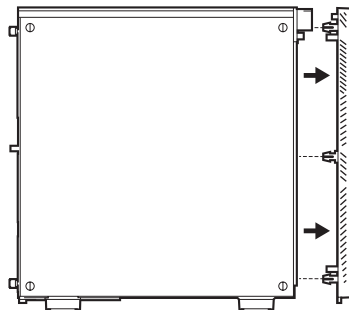
УСТАНОВКА БЛОКА ПИТАНИЯ



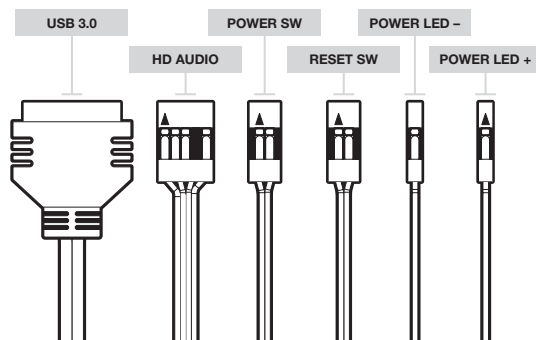
УСТАНОВКА ПЛАТ PCI-e



СНЯТИЕ ПЕРЕДНЕГО ОБОДКА



УСТАНОВКА ПЕРЕДНИХ РАЗЪЕМОВ ВВОДА-ВЫВОДА



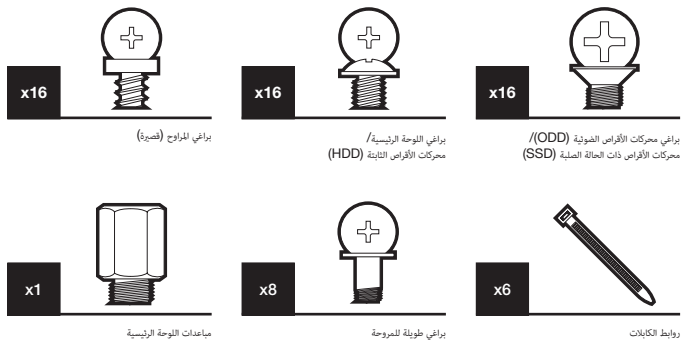
ЧАСТО ЗАДАВАЕМЫЕ ВОПРОСЫ

1. Имеет ли значение полярность при использовании разъема питания и сброса панели ввода-вывода?
Нет, она важна только для светодиодных разъемов.
2. К кому следует обратиться, если корпус получен поврежденным или один из вентиляторов не работает?
Перейдите на веб-сайт support.corsair.com и запросите разрешение на возврат материалов (RMA), чтобы мы смогли заменить поврежденные детали.
3. Где можно установить вентилятор?

Места установки вентиляторов	
Спереди	3 x 120mm / 2 x 140mm
Сверху	2 x 120mm / 1 x 140mm
Сзади	120mm

Дополнительную информацию об этом корпусе см. на странице продукта на веб-сайте corsair.com.

محتويات مجموعة الملحقات



مواصفات العلبة

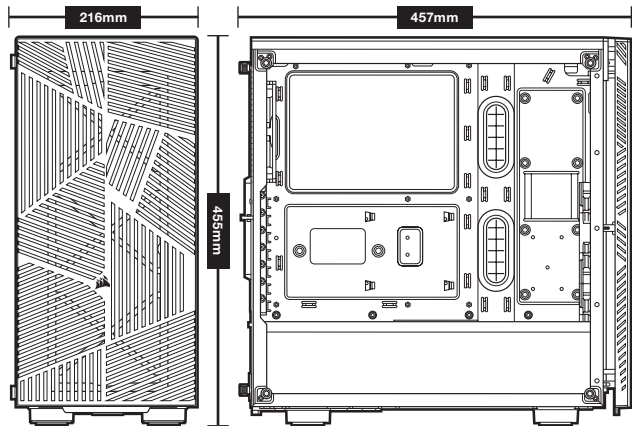
457mm	الطول.....
216mm	العرض.....
455mm	الارتفاع.....
370mm	الحد الأدنى لطول وحدة معالجة الرسومات (GPU).....
170mm	الحد الأدنى لارتفاع وحدة المعالجة المركزية (CPU).....
180mm	الحد الأدنى لطول وحدة الإمداد بالطاقة (PSU).....

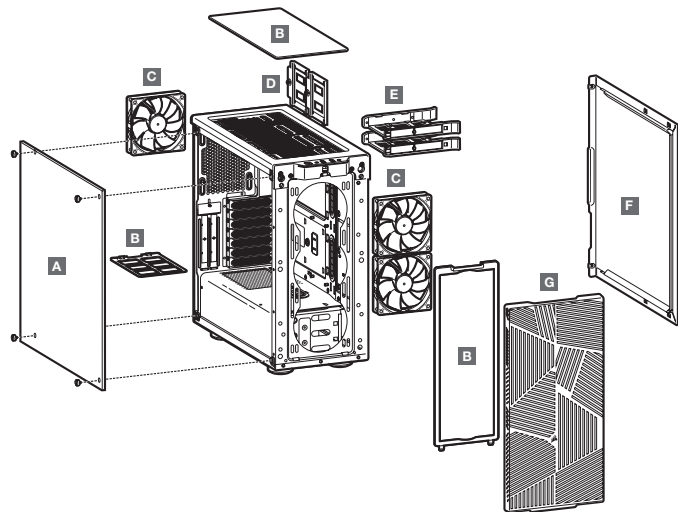
أماكن المروحة:

x 120mm / 2 x 140mm 3	الجزء الأمامي.....
x 120mm / 1 x 140mm 2	الجزء العلوي.....
120mm	الجزء الخلفي.....

التوافق مع الميزر:

360mm / 280mm	الجزء الأمامي.....
240mm	الجزء العلوي.....
120mm	الجزء الخلفي.....





— E غلب محركات الأقراص الثابتة (HDD)

— F لوح جانبي ثابت

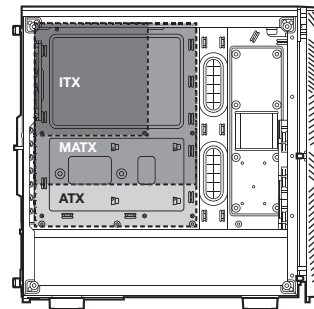
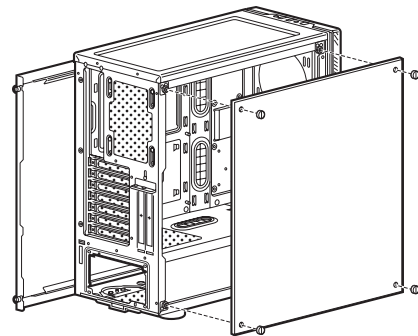
— G إطار أمامي

— A لوحة جانبية من الزجاج المقسى

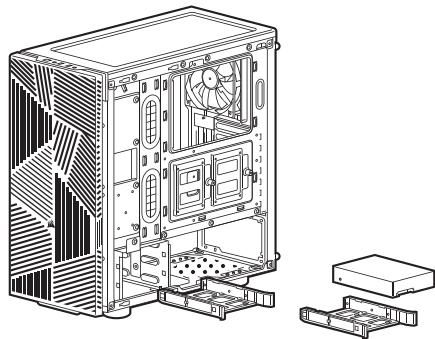
— B مرشحات الغبار

— C مراوح 120x3مم

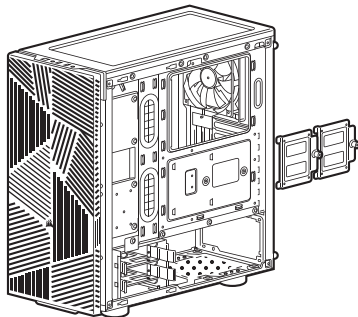
— D غلب محركات الأقراص ذات الحالة الصلبة (SSD)
القابلة للنقل



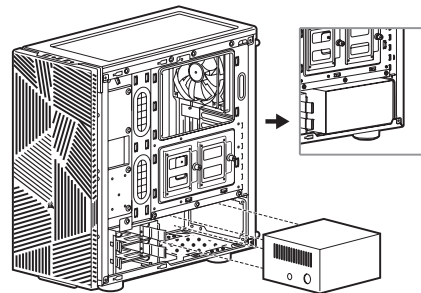
تركيب محركات الأقراص الثابتة (HDD)



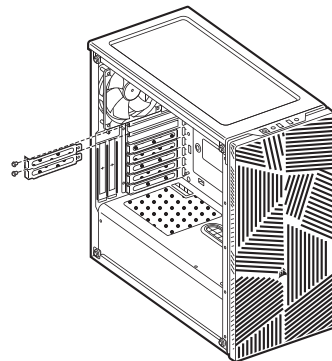
تركيب محركات الأقراص ذات الحالة الصلبة (SSD)



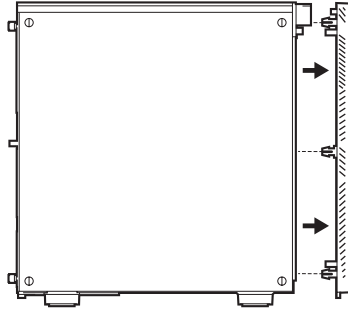
تركيب وحدة مزود الطاقة (PSU)



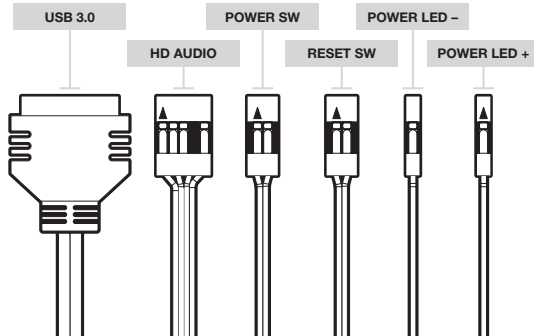
تركيب بطاقات PCI-e



إزالة الإطار الأمامي



تركيب موصلات الإدخال/الإخراج الأمامية



الأسئلة المتكررة

1. هل للتطبيق علاقة بطاقة لوحة الإدخال/الإخراج ورأس إعادة الضبط؟
ا. تتعلق فقط برؤوس مؤشرات LED.
2. ما الجهة التي من المفترض أن أتصل بها في حال استلام علبة تالفة أو عند تعطل إحدى المراجع؟
رجى زيارة موقع support.corsair.com وطلب ترخيص المواد المسترجعة حتى تتمكن من استبدال الجزء (الأجزاء) التالفة.
3. أين يمكنني تركيب مروحة؟

أماكن تركيب المروحة	
3 x 120mm / 2 x 140mm	الجزء الأمامي
2 x 120mm / 1 x 140mm	الجزء العلوي
120mm	الجزء الخلفي

لمعرفة المزيد حول هذه العلبة، يرجى زيارة صفحة المنتج على موقع corsair.com.

CAUTION!

The manufacturer is not responsible for any radio or TV interference caused by unauthorized modifications to this equipment. Such modifications could void the user authority to operate the equipment.



This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- > Reorient or relocate the receiving antenna.
- > Increase the separation between the equipment and receiver.
- > Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- > Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

This device must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

Operation is subject to the following two conditions:

- (1) this device may not cause harmful interference, and
- (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.



CORSAIR MEMORY, Inc. declares that this equipment is compliance with Directive 2011/65/EU. A copy of the original declaration of conformity can be obtained at "regulatory@corsair.com".

CORSAIR MEMORY, Inc. déclare que son équipement est conforme à la directive 2011/65/EU. Une copie de la déclaration de conformité originale peut être obtenue en envoyant un courrier électronique à l'adresse regulatory@corsair.com.

CORSAIR MEMORY, Inc. erklärt, dass dieses Gerät den Richtlinien 2011/65/EU entspricht. Eine Kopie der ursprünglichen Konformitätserklärung kann unter regulatory@corsair.com angefordert werden.

CORSAIR MEMORY, Inc. verklaart dat dit apparaat overeenstemt met Europese Richtlijn 2011/65/EU. Een kopie van de originele conformiteitsverklaring kan worden verkregen via regulatory@corsair.com.

CORSAIR MEMORY, Inc. dichiara che questa apparecchiatura è conforme alla Direttiva 2011/65/EU. Una copia della dichiarazione originale di conformità è disponibile scrivendo un email all'indirizzo "regulatory@corsair.com".

CORSAIR MEMORY, Inc. declara que este equipo cumple con la directiva 2011/65/EU. Puede obtener una copia de la declaración de conformidad original en "regulatory@corsair.com".

CORSAIR MEMORY, Inc. declara que este equipamento está em conformidade com a Norma 2011/65/EU. É possível obter uma cópia da declaração original de conformidade pelo e-mail "regulatory@corsair.com".

CORSAIR MEMORY, Inc. oświadcza, że to urządzenie jest zgodne z dyrektywami 2011/65/EU. Kopię deklaracji zgodności można uzyskać pod adresem regulatory@corsair.com.

THE AUTHORIZED REPRESENTATIVE IN EUROPE
CORSAIR MEMORY, BV
Wormerweg 8, 1311 XB, Almere, Netherlands



Note on environmental protection

After the implementation of the European Directive 2012/19/EU in the national legal system, the following applies:

- > Electrical and electronic devices may not be disposed of with domestic waste.
- > Consumers are obligated by law to return electrical and electronic devices at the end of their service lives to the public collecting points set up for this purpose of point of sale. Details to this are defined by the national law of the respective country. This symbol on the product, the instruction manual or the package indicates that a product is subject to these regulations. By recycling, reusing the materials or other forms of utilizing old devices, you are making an important contribution to protecting our environment.

Remarques concernant la protection de l'environnement

Conformément à la directive européenne 2012/19/EU, et afin d'atteindre un certain nombre d'objectifs en matière de protection de l'environnement, les règles suivantes doivent être appliquées:

- > Elles concernent les déchets d'équipement électriques et électroniques. Le pictogramme "picto" présent sur le produit, son manuel d'utilisation ou son emballage indique que le produit est soumis à cette réglementation.
- > Le consommateur doit retourner le produit usager aux points de collecte prévus à cet effet. Il peut aussi le remettre à un revendeur. En permettant enfin le recyclage des produits, le consommateur contribuera à la protection de notre environnement. C'est un acte écologique.

Hinweis zum Umweltschutz

Ab dem Zeitpunkt der Umsetzung der europäischen Richtlinie 2012/19/EU in nationales Recht gilt folgendes:

- > Elektrische und elektronische Geräte dürfen nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden.
- > Der Verbraucher ist gesetzlich verpflichtet, elektrische und elektronische Geräte am Ende ihrer Lebensdauer an den dafür eingerichteten, öffentlichen Sammelstellen oder an die Verkaufsstelle zurückzugeben. Einzelheiten dazu regelt das jeweilige Landesrecht. Das Symbol auf dem Produkt, der Gebrauchsanleitung oder der Verpackung weist auf diese Bestimmungen hin. Mit der Wiederverwertung der stofflichen Verwertung oder anderer Formen der Verwertung von Altgeräten leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutz unserer Umwelt. In Deutschland gelten oben genannte Entsorgungsregeln, laut Batterieverordnung, für Batterien und Akkus entsprechend.

Informazioni per protezione ambientale

Dopo l'implementazione della Direttiva Europea 2012/19/EU nel sistema legale nazionale, ci sono le seguenti applicazioni:

- > I dispositivi elettrici ed elettronici non devono essere considerati rifiuti domestici.

> I consumatori sono obbligati dalla legge a restituire i dispositivi elettrici ed elettronici alla fine della loro vita utile ai punti di raccolta pubblici preposti per questo scopo o nei punti vendita. Dettagli di quanto riportato sono definiti dalle leggi nazionali di ogni stato. Questo simbolo sul prodotto, sul manuale d'istruzioni o sull'imballo indicano che questo prodotto è soggetto a queste regole.

Nota sobre la protección medioambiental

Después de la puesta en marcha de la directiva Europea 2012/19/EU en el sistema legislativo nacional, Se aplicara lo siguiente:

- > Los aparatos eléctricos y electrónicos, así como las pilas y las pilas recargables, no se deben evacuar en la basura doméstica.
- > El usuario está legalmente obligado a llevar los aparatos eléctricos y electrónicos, así como pilas y pilas recargables, al final de su vida útil a los puntos de recogida comunales o a devolverlos al lugar donde los adquirió. Los detalles quedaran definidos por la ley de cada país. El símbolo en el producto, en las instrucciones de uso o en el embalaje hace referencia a ello. Gracias al reciclaje, al reciclaje del material o a otras formas de reciclaje de aparatos usados, contribuye Usted de forma importante a la protección de nuestro medio ambiente.

Nota em Protecção Ambiental

Após a implementação da directiva comunitária 2012/19/EU no sistema legal nacional, o seguinte aplica-se:

- > Todos os aparelhos eléctricos e electrónicos não podem ser despejados juntamente com o lixo doméstico.
- > Consumidores estão obrigados por lei a colocar os aparelhos eléctricos e electrónicos sem uso em locais públicos específicos para este efeito ou no ponto de venda. Os detalhes para este processo são definidos por lei pelos respectivos países. Este símbolo no produto, o manual de instruções ou a embalagem indicam que o produto está sujeito a estes regulamentos. Reciclando, reutilizando os materiais dos seus velhos aparelhos, esta a fazer uma enorme contribuição para a protecção do ambiente.



Notitie aangaande de bescherming van het milieu

Ten gevolge van de invoering van de Europese Richtlijn 2012/19/EU in het nationaal juridisch systeem, is het volgende van toepassing:

> Elektrische en elektronische toestellen mogen niet weggegooid worden samen met het huishoudelijk afval.

> Consumenten zijn wettelijk verplicht om elektrische en elektronische apparaten op het einde van gebruik in te dienen bij openbare verzamelplaatsen speciaal opgezet voor dit doeleinde of bij een verkooppunt. Verdere specificaties aangaande dit onderwerp zijn omschreven door de nationale wet van het betreffende land. Dit symbool op het product, de gebruiksaanwijzing of de verpakking duidt erop dat het product onderworpen is aan deze richtlijnen. Door te recyclen, hergebruiken van materialen of andere vormen van hergebruiken van oude toestellen, levert u een grote bijdrage aan de bescherming van het milieu.

Not om miljöskydd

Efter implementeringen av EU direktiv 2012/19/EU i den nationella lagstiftningen, gäller följande:

> Elektriska och elektroniska apparater får inte avyttras med hushållsavfall.

> Konsumenter är skyldiga att återlämna elektriska och elektroniska apparater vid slutet av dess livslängd till, för detta ändamål, offentliga uppsamlingsplatser. Detaljer för detta definieras via den nationella lagstiftningen i respektive land. Denna symbol på produkten, instruktionsmanualen eller på förpackningen indikerar att produkten innefattas av denna bestämmelse. Genom återvinning och återanvändning av material bidrar du till att skydda miljön och din omgivning.

Ympäristönsuojelua koskeva ohje

Siitä lähtien, kun Euroopan unionin direktiivi 2012/19/EU otetaan käyttöön kansallisessa lainsäädännössä, pätevät seuraavat määräykset:

> Sähkö- ja elektroniikkalaitteita ei saa hävittää talousjätteen mukana.

> Kuluttajilla on lain mukaan velvollisuus toimittaa sähkö- ja elektroniikkalaitteet niiden käyttöäin päätyttyä niille varattuihin julkisiin keräyspisteisiin tai palauttaa ne myyntipaikkaan. Tähän liittyvistä yksityiskohdista säädetään kulloisenkin osavaltion laissa. Näistä määräyksistä mainitaan myös tuotteen symbolissa, käyttöohjeissa tai pakkauksessa. Uudelleenkäyttöllä, materiaalien uudelleenkäyttöllä tai muilla vanhojen laitteiden uudelleenkäyttövoilla on tärkeä vaikutus yhteisen ympäristömme suojeluun.

Wskazówki dotyczące ochrony środowiska

Od czasu wprowadzenia europejskiej dyrektywy 2012/19/EU do prawa narodowego obowiązują następujące ustalenia:

> Urządzeń elektrycznych i elektronicznych nie należy wyrzucać wraz z innymi odpadami domowymi.

> Użytkownik zobowiązany jest, niepotrzebne lub zniszczone urządzenia elektryczne oddać do punktu zbiórki lub do sprzedawcy. Szczegółowe kwestie regulują przepisy prawne danego kraju. Informacje o tym symbol przekreślonego kosza umieszczony na opakowaniu. Segregując śmieci pomagasz chronić środowisko naturalne.

Ochrana životního prostředí

Evropská směrnice 2012/19/EU stanovuje:

> Elektrické a elektronické přístroje se nesmí vzhazovat do domácího odpadu.

> Elektrické a elektronické přístroje musí být zlikvidovány podle zákona na mstech k tomu určených. Recyklaci nebo jiným způsobem zpracování výrazně přispíváte k ochraně našeho životního prostředí!

Környezetvédelmi tudnivalók

Az európai irányelvnek 2012/19/EU ajánlása szerint, a megjelölt időponttól kezdve, minden EU-s tagállamban érvényesek a következők:

> A leselejtezett elektromos és elektronikus készülékeket nem szabad a háztartási szeméttel dobni.

> Az elhasznált és működésképtelen elektromos és elektronikus készülékek gyűjtésére törvényi előírás kötelez mindenkit, ezért azokat el kell szállítani egy kijelölt gyűjtő helyre vagy visszavinni a vásárlás helyére. A termék csomagolásán feltüntetett szimbólum egyértelmű jelzést ad erre vonatkozóan a felhasználónak. A régi készülékek begyűjtése, visszaváltsa vagy bármilyen formában történő újra hasznosítása közös hozzájárulás környezetünk védelméhez.

Ochrana životného prostredia

Evropska smernica 2012/19/EU stanovuje:

> Elektrické a elektronické zariadenia sa nesmú vyhazovať do domáceho odpadu.

> Spotrebiteľ je zo zákona povinný zlikvidovať elektrické a elektronické zariadenia na miesta k tomu určené. Symbolizuje to obrázok v návođe na použítie, alebo na balení výrobku. Recykláciou, alebo inými formami využitia starých prístrojov prispievate v značnej miere k ochrane vášho životného prostredia.



Çevre koruma uyarisi

Avrupa Birliği Direktiği 2012/19/EU ulusal yasal uygulamalar için de geçerli olduğu tarihten itibaren:

> Elektrikli ve elektronik cihazlar normal evsel çöpe atılmamalıdır.

> Tüketicilerin için, artık çalışmayan elektrikli ve elektronik cihazları, kamuya ait toplama yerlerine götürme veya satın alınıkları yerlere geri verme yasal bir zorunluluktur. Bu konu ile ilgili ayrıntılar yasalara düzenlenmektedir. Ürün üzerinde, kullanma kılavuzunda veya ambalajda bulunan bir sembol tüketiciyi bu konuda uyarır. Eski cihazların geri kazanımı, yapılacak malzemelerin değerlendirilmesi veya diğer değerlendirme şekilleri ile, çevre korumasına önemli bir katkıda bulunursunuz. Yukarıda adı geçen atık toplama kuralları Almanya'da da geçerli için de geçerlidir.

Anvisninger til beskyttelse af miljøet

Efter implementeringen af det europæiske direktiv 2012/19/EU i det nationale lovgivningssystem gælder følgende:

> Elektriske og elektroniske apparater må ikke bortskaffes med husholdningsaffaldet.

> Forbrugeren er ved afslutningen af elektriske og elektroniske apparaters levetid lovpligtigt forpligtet til at aflevere disse på de dertil indrettede offentlige indsamlingssteder eller hos sælgeren. Enkeltbilledet vedrørende dette fastlægges af de respektive landes nationale lovgivning. Dette symbol på produktet, betjeningsvejledningen eller emballagen viser, at produktet er underlagt disse bestemmelser. Med genanvendelse, genanvendelse af materialer eller andre former for genbrug af gamle apparater yder du et vigtigt bidrag til beskyttelse af vores miljø.

Informasjon om beskyttelse av miljøet

Efter implementering av EU-direktiv 2012/19/EU i det nasjonale lovverk, er følgende gjort gjeldende:

> Elektrisk og elektronisk utstyr skal ikke kastes sammen med husholdningsavfall.

> Forbrukere er pålagt ved lov å returnere elektrisk og elektronisk utstyr ved enden av levetiden til offentlige oppsamlingsplasser, oppsett for dette formål eller til utsalgsteder for slikt utstyr. Detaljer rundt dette er definert i lovverket i det respektive land. Dette symbolet på produktet, bruksanvisningen eller forpakningen forteller at et produkt faller inn under disse betingelsene. Ved resirkulering, genbruk av materialer eller på andre måter å nyttiggjøre gammelt utstyr bidrar du på en viktig måte til å beskytte vårt felles miljø!

Υπόδειξη σχετικά με την προστασία περιβάλλοντος

Από τη στιγμή που η Ευρωπαϊκή Οδηγία 2012/19/EU ενσωματώνεται στο εθνικό δίκαιο ισχύουν τα εξής:

> Οι ηλεκτρικές και ηλεκτρονικές συσκευές δεν επιτρέπεται να πετιούνται στα σκουπίδια.

> Ο καταναλωτής υποχρεούται δια νόμου να επιστρέφει τις ηλεκτρικές και ηλεκτρονικές συσκευές στο τέλος της ζωής τους πίσω στα ειδικά προβλεπόμενα σημεία συγκεντρώσεής ή στα καταστήματα αγοράς. Οι λεπτομέρειες ρυθμίζονται στη σχετική νομοθεσία. Το σύμβολο πάνω στο προϊόν, στο εγχειρίδιο χρήσης ή στη συσκευασία παραπέμπει σε αυτές τις διατάξεις. Με την επαναχρησιμοποίηση, την ανακύκλωση των υλικών ή με άλλους τρόπους αξιοποίησης των παλαιών συσκευών συμμετέχετε ενεργά στην προστασία του περιβάλλοντός μας. Στη Γερμανία ισχύουν αντίστοιχα οι παραπάνω κανόνες απόρριψής σύμφωνα με τον κανονισμό για μπαταρίες και συσσωρευτές.

Охрана окружающей среды

С момента перехода национальной законодательства на европейские нормативы 2012/19/EU действительны следующие:

> Электрические и электронные приборы запрещается утилизировать вместе с обычным мусором.

> Потребитель, согласно закону, обязан утилизировать электрические и электронные приборы в специально предназначенных для этого пунктов сбора, либо пунктах продажи. Детальная регламентация этих требований осуществляется соответствующим местным законодательством. Необходимость соблюдения данных предписаний обозначается особым знаком на изделии, инструкции по эксплуатации или упаковке. При переработке, повторном использовании материалов или при другой форме утилизации бывших в употреблении приборов особое внимание уделяйте охране окружающей среды. В соответствии с предписаниями по обращению с батареями, в Германии вышеназванные нормативы действую для утилизации батарей и аккумуляторов.